



**INFO 128: Pilot Cities 2016-2019**  
**INFO 128 : Villes Pilote 2016-2019**  
**INFO 128: Ciudades Piloto 2016-2019**

This is the Info of UCLG Committee on culture. It's sent to members of the Committee as well as the persons and organisations related to Agenda 21 for culture.

Voici l'Info de la Commission culture de CGLU. Elle est envoyée aux membres de la Commission ainsi qu'aux personnes et organisations liées à l'Agenda 21 de la culture.

Eso es la Info de la Comisión de cultura de CGLU y se envía a los miembros de la Comisión así como a las personas y organizaciones relacionadas con la Agenda 21 de la cultura.

## ENGLISH

Barcelona, 11 November 2016

Dear members,

The Committee on culture of UCLG counts as a reference document Culture 21: Actions, a toolkit which aims to facilitate the self-evaluation, design and implementation of policies concerned with culture and sustainable development in cities. This document also intends to foster peer learning and knowledge transfer among cities engaged in the Agenda 21 for culture.

Based on Culture 21 Actions and building on the successful experiences of the Pilot Cities programme in 2014, in 2015 and 2016, we are happy to launch a new call for "Culture in Sustainable Cities: Learning with Culture 21 Actions".

The programme is open to cities and local governments wishing to **take part in a learning process, benefit from local and international expertise and conceive new approaches to culture and sustainable development**. This new round of the Pilot Cities programme will run between 2016 and 2019.

Please visit our website for further details:

- [Pilot Cities 2016-2019, Global programme](#).
- [Pilot Cities 2016-2019 Europe](#), programme designed with Culture Action Europe and in collaboration with the CEMR.

Cities interested in participating in this programme should express interest in their involvement by **30 November 2016**.

Should you require any additional information, do not hesitate to contact the Secretariat of the Committee: [info@agenda21culture.net](mailto:info@agenda21culture.net).

Sincerely,

**The UCLG Committee on Culture**

## FRANÇAIS

Barcelone, 11 novembre 2016

Cher membres,

La Commission culture de CGLU a pour référence le document Culture 21: Actions, une boîte à outils ayant pour objectif de faciliter l'auto-évaluation, l'élaboration et la mise en œuvre de politiques se rapportant à la culture et au développement durable des villes. Ce document a également pour but de favoriser l'apprentissage entre égaux et le partage de connaissances entre les villes engagées dans l'Agenda 21 de la culture.

Prenant comme base Culture 21 Actions, nous fondant sur le succès des expériences du programme Villes

Pilotes en 2014, en 2015 et 2016, nous sommes heureux de lancer un nouvel appel pour "La culture dans les Villes Durables : Apprendre grâce à Culture 21 Actions".

Le programme est ouvert aux villes et gouvernements locaux souhaitant **prendre part à la démarche d'apprentissage, bénéficier d'une expertise locale et internationale et adopter de nouvelles approches de la culture et du développement durable**. Cette nouvelle édition du programme Villes Pilotes se déroulera entre 2016 et 2019.

N'hésitez pas à visiter notre site internet si vous nécessitez davantage d'informations:

- [Villes Pilote 2016-2019, programme général](#).
- [Villes Pilote 2016-2019 Europe](#) (en anglais uniquement), programme élaboré avec Culture Action Europe et avec le soutien du CCRE.

Les Villes souhaitant participer au programme devraient exprimer leur intérêt avant le **30 novembre 2016**.

Si vous souhaitez davantage d'information, n'hésitez pas à contacter le Secrétariat de la Commission à l'adresse suivante : [info@agenda21culture.net](mailto:info@agenda21culture.net).

Sincères salutations.

**La Commission culture de CGLU**

ESPAÑOL

Barcelona, 11 de noviembre de 2016

Estimados miembros,

La Comisión de cultura de CGLU toma como referencia el documento Cultura 21 Acciones, una herramienta que quiere facilitar la autoevaluación, el diseño y la implementación de políticas comprometidas con la cultura y el desarrollo sostenible en las ciudades. El documento también aspira a promover el aprendizaje mutuo y la transferencia de conocimiento entre ciudades implicadas en la Agenda 21 de la cultura.

A partir de Cultura 21 Acciones, y basándose sobre las exitosas experiencias del programa de Ciudades Piloto en 2014, en 2015 y en 2016, nos complace impulsar de nuevo la iniciativa "La cultura en las ciudades sostenibles: Aprendiendo con Cultura 21 Acciones".

El programa está abierto a ciudades y gobiernos locales que deseen **participar en un proceso de aprendizaje, beneficiarse de conocimientos locales e internacionales y diseñar nuevas aproximaciones a la cultura y el desarrollo sostenible**. Esta nueva ronda del programa de Ciudades Piloto se llevará a cabo entre 2016 y 2019.

Les invitamos a visitar nuestra web para más información:

- [Ciudades Piloto 2016-2019, Programa Global](#).
- [Ciudades Piloto 2016-2019 Europa](#) (solo disponible en inglés), programa diseñado con Culture Action Europe y con la colaboración del CEMR-CCRE.

Las ciudades interesadas en participar en el programa deberían expresar su interés antes del **30 de noviembre de 2016**.

Para cualquier información que precisen, pueden ponerse en contacto con el Secretariado de la Comisión en [info@agenda21culture.net](mailto:info@agenda21culture.net).

Atentamente.

**La Comisión de cultura de CGLU**

